

N° 1871.

---

## GRÈCE ET HONGRIE

Echange de notes comportant un arrangement relatif à la navigation. Athènes, le 28 juin 1928.

---

## GREECE AND HUNGARY

Exchange of Notes constituting an Arrangement regarding Navigation. Athens, June 28, 1928.

<sup>1</sup> TRADUCTION. — TRANSLATION.

## No. 1871. — EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE HELLENIC AND HUNGARIAN GOVERNMENTS, CONSTITUTING AN ARRANGEMENT REGARDING NAVIGATION. ATHENS, JUNE 28, 1928.

*French official text communicated by the Resident Minister, Head of the Hungarian Delegation accredited to the League of Nations. The registration of this Exchange of Notes took place December 3, 1928.*

ROYAL HUNGARIAN LEGATION.

N<sup>o</sup> 975.

ATHENS, June 28, 1928.

YOUR EXCELLENCY,

With reference to our exchange of views regarding facilities to be granted to Hungarian and Greek shipping, I have the honour hereby to confirm our agreement that vessels flying the Hungarian or the Greek flag, together with their crews and cargoes, shall respectively enjoy most-favoured-nation treatment in Hungarian and in Greek ports, territorial waters and navigable waterways of international concern.

The present Agreement is concluded for a period of six months beginning on August 15, 1928.

I have the honour to be, etc.,

(Signed) Alexandre DE MOLDOVÁNYI,  
Hungarian Chargé d'Affaires.

His Excellency  
M. André Michalakopoulos,  
Minister for Foreign Affairs  
of the Greek Republic, etc., etc.  
Athens.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS.

N<sup>o</sup> 19513.

ATHENS, June 28, 1928.

MONSIEUR LE CHARGÉ D'AFFAIRES,

With reference to our exchange of views regarding facilities to be granted to Greek and Hungarian shipping, I have the honour hereby to confirm our agreement that vessels flying the Greek

<sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

or the Hungarian flag, together with their crews and cargoes, shall respectively enjoy most-favoured-nation treatment in Greek and in Hungarian ports, territorial waters and navigable waterways of international concern.

The present Agreement is concluded for a period of six months beginning on August 15, 1928.

I have the honour to be, etc.

M. Alexandre de Moldovanyi de Retteg,  
Hungarian Chargé d'Affaires,  
Athens.

*(Signed)* A. MICHALAKOPOULOS.